

CERTIFICAT

CERTIFICADO

СЕРТИФИКАТ

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



Italia

# CERTIFICATO CERTIFICATE

Qualità per la saldatura per fusione dei materiali metallici in accordo alla  
**EN ISO 3834-2:2021**

*Quality requirements for fusion welding of metallic materials according to  
EN ISO 3834-2:2021*

**Certificato No.: 523-651-2022**

*Certificate No.: 523-651-2022*

**Si certifica che**

*This is to certify that*

**VISA S.p.a.**



**Sede legale ed operativa: Via I Maggio 55  
I-31043 FONTANELLE (TV)**

*è conforme ai requisiti della norma  
has been found compliant with the requirements of*

**EN ISO 3834-2:2021**

per il seguente campo di applicazione:

*for the following scope of approval:*

**Produzione di articoli e carpenterie classificati "soggetti a saldatura certificata"  
su specifica del cliente.**

*Production of articles and carpentry classified as "subject to certified welding" to  
customer specifications.*

**Campo di validità / Validity range: Vedi Allegato / See Annex**

**Data emissione / Issue date: 29/03/2022**

**Data 1° emissione / First issue date: 29/03/2022**

**Data scadenza / Expiry date: 28/03/2025**

**Auditor / Auditor: Marco Serafini**

**Coordinatore di Saldatura / Welding Coordinator:**

**Piero Pelotti**

**Livello di qualifica / Qualification Level: Comprehensive**

Per l'Organismo di Certificazione

For the Certification Body

**TÜV Italia S.r.l.**



PRD N° 081B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements



**Alberto Carelli**

**Industry Service – Real Estate &  
Infrastructure  
Managing Director**

**La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di  
gestione aziendale con periodicità triennale**

*The validity of the present certificate depends on the annual surveillance every 12 months and on the complete review of company's  
management system after three-years*

PSQW-01\_M017\_r08\_del 30/08/2021



Italia

**Allegato al certificato n°523-651-2022**  
*Annex to certificate n°523-651-2022*

**Campo di validità / Validity range:**

Processi in accordo alla EN ISO 4063 / Processes according to EN ISO 4063	Materiali in accordo alla CEN ISO/TR 15608 / Materials according to CEN ISO/TR 15608	Spessori (mm) / Thicknesses (mm)	Diametri (mm) / Diameters (mm)	Note / Remarks
135	1.2	1,4÷2,6	> 150	BW
135	1.2	3÷24	≥12,5	BW
135	1.2	3÷20	≥12,5	FW sl
135	1.2	1,4÷4/ 1,9÷5,6	≥25	FW sl
135	1.2	3÷10	> 150	BW
135	1.2	3÷20	≥25	FW sl
135	1.2	3÷40	≥10	FW sl
135	1.2	3÷20	≥25	FW ml

**Data emissione / Issue date: 29/03/2022**

**Data 1° emissione / First issue date: 29/03/2022**

**Data scadenza / Expiry date: 28/03/2025**

**Auditor / Auditor: Marco Serafini**

**Coordinatore di Saldatura / Welding Coordinator:**

**Piero Pelotti**

**Livello di qualifica / Qualification Level: Comprehensive**

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body

**TÜV Italia S.r.l.**



PRD N° 081B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements



**Alberto Carelli**  
**Industry Service – Real Estate & Infrastructure**  
**Managing Director**

**La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con periodicità triennale**

*The validity of the present certificate depends on the annual surveillance every 12 months and on the complete review of company's management system after three-years*

PSQW-01\_M017\_r08\_del 30/08/2021

CERTIFICAT  
CERTIFICADO  
СЕРТИФИКАТ  
認證證書  
CERTIFICATE  
ZERTIFIKAT



Italia

**CERTIFICATO DI CONFORMITÀ DEL CONTROLLO DELLA PRODUZIONE IN FABBRICA**  
**CERTIFICATE OF CONFORMITY OF FACTORY PRODUCTION CONTROL**

Certificato N. / Certificate N.

**0948-CPR-0510**

in conformità al Regolamento (UE) n. 305/2011 del Consiglio della Comunità Europea del 9 Marzo 2011 relativo al recepimento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati Membri concernenti i prodotti da costruzione (Regolamento Prodotti da Costruzione - CPR), è stato definito che il prodotto da costruzione

*in compliance with the Regulation (EU) n. 305/2011 of the Council of European Communities of 9<sup>th</sup> March 2011 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to the construction products (Construction Products Regulation - CPR), it has been stated that the construction products*

**PRODOTTI METALLICI PER IMPIEGHI STRUTTURALI**  
**STRUCTURAL METALLIC PRODUCTS**

elencati in allegato, per l'uso previsto in strutture come rientrante nello scopo della norma sotto indicata e prodotto dal fabbricante

*listed in the annex, intended for use in structure as covered by the scope of the standard below and produced by the manufacturer*

**VISA S.P.A.****VIA I MAGGIO 55****I-31043 FONTANELLE (TV)**nel sito produttivo / *in the factory site***VIA I MAGGIO 55****I-31043 FONTANELLE (TV)**

è sottoposto dal fabbricante alle prove iniziali di tipo, al controllo della produzione in fabbrica ed alle ulteriori prove su campioni prelevati in fabbrica in conformità ad un prescritto programma di prove e che TUV ITALIA ha eseguito l'ispezione iniziale della fabbrica e del controllo della produzione in fabbrica ed esegue la sorveglianza continua, la valutazione e l'approvazione del controllo del processo in fabbrica.

Il presente certificato conferma anche il rispetto di tutte le prescrizioni relative all'attestazione del controllo della produzione in fabbrica descritte nell'Appendice ZA delle norme

*is submitted by the manufacturer to initial type testing of the product, a factory production control and to the further testing of samples taken at the factory in accordance with a prescribed test plan and TUV ITALIA has performed the initial inspection of the factory and of the factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and approval of the factory production control.*

*This certificate confirms also the respect of all provisions concerning the attestation of factory production control described in Annex ZA of the standards*

**EN 1090-1:2009+A1:2011 Esecuzione di strutture di acciaio e di alluminio - Parte 1: Requisiti per la valutazione di conformità dei componenti strutturali**

Questo certificato è stato emesso per la prima volta nella sotto indicata data e rimane valido fino a quando le condizioni definite nella suddetta norma armonizzata o le condizioni produttive nella fabbrica e nello stesso controllo della produzione in fabbrica non siano modificate significativamente. Questo certificato è valido solo se accompagnato dall'elenco dei prodotti ricompresi nel controllo della produzione in fabbrica

*This certificate was first issued on the date below and remains valid as long as the conditions laid down in the harmonised Technical Specification in reference or the manufacturing conditions in the factory or the factory production control itself are not modified significantly. This certificate is valid only if accompanied by the list of products under the factory production control*

Data prima emissione/First issue date

**2022-05-04**

Data ultima emissione/Last issue date

**2022-05-04**

Disposizioni nazionali applicabili:

---

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body**TUV Italia S.r.l.**

Sesto S. Giovanni (MI)

**Alberto Carelli**

Direttore Div. Industry Service – Industry Service Div. Manager



Italia

**CERTIFICATO DI CONFORMITÀ DEL CONTROLLO DELLA PRODUZIONE IN FABBRICA**  
**CERTIFICATE OF CONFORMITY OF FACTORY PRODUCTION CONTROL**

Certificato N. / Certificate N.

**0948-CPR-0510**

**ALLEGATO**  
**ANNEX**

Elenco dei prodotti:  
*Products list:*

Designazione <sup>1</sup> / <i>Designation</i> <sup>1</sup>	Classi <sup>2</sup> Classes <sup>2</sup>	Metodo <sup>3</sup> Method <sup>3</sup>	EN 1090-1
Componenti strutturali saldati in acciaio al carbonio (fino al grado S355) <i>Welded carbon steel (up to S355 grade) structural components.</i>	EXC 1 EXC 2	1 2 3a 3b	X

<sup>1</sup> <descrizione del prodotto (tipo, identificazione, uso inteso)> *description of the product (type, identification, intended use)*

<sup>2</sup> <parametri del prodotto (prestazione del prodotto) e classi> *product parameters (performance of the product) and classes*

<sup>3</sup> <metodo/i per la marcatura CE> *CE marking method(s)*

Data prima emissione/*First issue date*  
 2022-05-04



Data ultima emissione/*Last issue date*  
 2022-05-04